



Jedn. identifikátor 374940-RRTV

Váš dopis zn. -  
Naše č. j. RRTV/15546/2020-rap  
Sp. zn. RRTV/2020/759/rap  
Zasedání Rady 18-2020/poř. č. 19

**JUDr. Antonín Hedrlín, Ph.D., advokát**

Jankovcova 1037/49

17000 Praha 7

Vyřizuje: ORVL - OLR

**IDDS:** u5eseaq

Datum, místo 18. 11. 2020, Praha

## ROZHODNUTÍ O UDĚLENÍ LICENCE

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanovením § 5 písm. b), § 18 odst. 4 a § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákona č. 231/2001 Sb.), a § 67 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb. správního řádu (dále jen „správní řád“), vydala toto

### rozhodnutí:

Rada uděluje společnosti HBO Europe s.r.o., IČ 61466786, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 17000, dle § 25 zákona č. 231/2001 Sb., licenci k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů na 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí; v rozsahu žádosti doručené Radě dne 9. října 2020 pod č. j. RRTV/14105/2020-vra.

Označení (název) programu:

**Cartoon Network French**

Základní programová specifikace:

**Dětský a rodinný televizní program zaměřený na animované pořady, zejména americké produkce**

Výčet států, na jejichž území bude vysílání zcela nebo převážně směřováno:

**Francie, Belgie, Lucembursko, Monako, Švýcarsko**

Hlavní jazyk vysílání:

**Francouzština**

Časový rozsah vysílání:

**24 h denně**

Identifikace přenosového systému:

**Mezinárodní soukromé telekomunikační okruhy**

Informace o přístupu k vysílání:

**Přes provozovatele převzatého vysílání: set top boxy, podobná zařízení, aplikace.**

Další programové podmínky:

Program bude obsahovat nejméně 80% animovaných seriálů, případně animovaných filmů.

Program bude dále obsahovat až 20% hraných seriálů, okrajově hraných filmů případně jiných pořadů.

Program může být vysílán i v anglickém jazyku (vedle hlavního jazyku vysílání, kterým je francouzský jazyk).

Údaje o části programu převzatého od jiného provozovatele vysílání:

Žádné

Údaje o případných službách přímo souvisejících s programem:

Žádné

Evropská tvorba:

HBO EU vyhradí 30% svého celkového vysílacího času na tomto programu k vysílání evropských děl, a nejméně 8% svého celkového vysílacího času na tomto programu pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci.

HBO EU vyhradí nejméně 10% vysílacího času, který má být vyhrazen pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci, k vysílání takových děl, od jejichž prvního zveřejnění neuplynulo více než 5 let.

## **Odůvodnění:**

Dne 9. října 2020 č. j. RRTV/14105/2020-vra byla Radě doručena žádost společnosti HBO Europe s.r.o., IČ 61466786, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 17000, o udělení licence k televiznímu vysílání programu Cartoon Network French šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů.

Podle ustanovení § 25 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb. licenční řízení k provozování vysílání prostřednictvím zvláštních přenosových systémů se zahajuje z podnětu žadatele o licenci. Účastníkem řízení je pouze žadatel o licenci.

Podle ustanovení § 25 odst. 5 zákona č. 231/2001 Sb. Rada licenci žadateli o licenci neudělí pouze tehdy, pokud žadatel nesplňuje podmínky podle § 13 odst. 3, nebo pokud navrhovaná programová skladba nesplňuje požadavky podle § 31 a § 32 odst. 1.

Na základě všech předložených dokladů a ústního jednání s účastníkem řízení konaném dne 10. listopadu 2020 Rada konstatovala, že účastník řízení vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, že žádost o licenci obsahovala náležitosti uvedené v ustanovení § 14, jakož i v ustanovení § 25 odst. 2 písm. c) zákona č. 231/2001 Sb., a že navrhovaná programová skladba splňuje požadavky podle ustanovení § 31 a § 32 odst. 1 a 2 tohoto zákona. Rada žádosti o udělení licence vyhověla a předmětnou licenci udělila v souladu s § 12 odst. 5 písm. b) zákona č. 231/2001 Sb., na dobu určitou, a to 12 let od právního moci rozhodnutí.

Účastník řízení uhradil správní poplatek ve výši 90 000,- Kč, stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění dne 9. října 2020.

## **Poučení:**

Dle ustanovení § 12 odst. 6 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel televizního vysílání s licenci povinen zahájit vysílání nejdéle do 360 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí o udělení licence.

Dle ustanovení § 32 odst. 1 písm. s) zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel vysílání povinen oznamovat Radě zahájení nebo ukončení vysílání programu a každé služby přímo související s programem a dále síť elektronických komunikací, jejímž prostřednictvím vysílá program digitálně, a to nejpozději v den, kdy zahájil nebo ukončil vysílání.

Proti tomuto rozhodnutí není podle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. žaloba přípustná.

**Ivan Krejčí**  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání  
elektronicky podepsáno